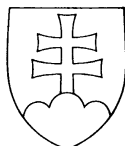


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 9855/77/2021-45701/2021/770130103/Z20

Žilina 26.01.2021



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 33 zákona o IPKZ, podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005 a jeho zmeny č. 1057/770130103-Z1-SP1/324-Re zo dňa 30. 03. 2006, č. 3408/770130103-Z2-SP1-Sk/855-Re zo dňa 22. 09. 2006, č. 4423 /77013010-Z3-Ú/1073-Re zo dňa 10. 11. 2006, č. 4760/770130103-Z4-SP1-KR/1132-Re zo dňa 30. 11. 2006, č. 9016-37931/2008/Mar/770130103/Z5-U zo dňa 20.11.2008, č. 3912-116742009 /Mar/770130103/Z6-DSP+KR zo dňa 25.03.2009, č. 7087-25830/2009/Daň/770130103/Z7-SP3 zo dňa 04.08.2009, č. 6557-21790/2010/Daň/770130103/Z8-SKZ7 zo dňa 19.07.2010, č. 4659-15945/2011/Daň/770130103/Z9 zo dňa 27.04.2011, č. 7978-31653/2011/Daň/770130103/Z10 zo dňa 14.11.2011, č. 6446-32581/2013/Kad/770130103/Z11 zo dňa 25.11.2013 a č. 6342-28408/2014/Koz/770130103/Z12 zo dňa 07.10.2014, č. 6164-29950/2016/Kad/770130103/Z13 zo dňa 30.09.2016, č. 6189-28289/2016/Koz/770130103/Z14 zo dňa 13.09.2016, č. 4832-30987/2018/Kad/770130103/Z15 zo dňa 28.09.2018 a č. 6593-29541/2018/Pat/770130103/Z16, č. 8108-37301/2019/Koz/770130103/Z17 zo dňa 10.10.2019, č. 5841/77/2020-19700/2020/770130103/Z18 zo dňa 26.06.2020, č. 8526/77/2020-37380/2020/770130103/Z19 zo dňa 09. 11.2020 (ďalej len „integrované povolenie“), vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“

pre prevádzkovateľa **Metsa Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina** podľa § 3 ods.2 zákona o IPKZ:

a)

V časti:

II. Záväzné podmienky, A. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, d) Podmienky pre odber vody (strana 2 z 5 rozhodnutia č. 9016-37931/2008/Mar770130103/Z5-U zo dňa 20.11.2008)

mení

podmienku č. A.26 body 2 a 3 nasledovne:

2. Povolené maximálne množstvá odberu povrchovej vody:

tabuľka č.1.

Vodný zdroj	$Q_{priem} [l.s^{-1}]$	$Q_{max} [l.s^{-1}]$	$Q_{denné} [m^3.deň^{-1}]$	$Q_{ročné} [m^3.rok^{-1}]$
Vodný tok Váh (akumulačná nádrž Vodného diela Žilina)	35	175*	3 025**	1 104 000

*výkon 1 čerpadla, druhé čerpadlo predstavuje 100% rezervu (čerpadlo pracuje cca 4 - 5 hod. denne - 30 min. pracuje a 2 hodiny stojí)

3. Časový interval odberu vôd:

Celodenný (cca 4 -5 hodín denne) a celoročný odber.

**uvedené denné množstvo a čas odberu môže byť z dôvodu výnimočných potrieb výroby prekročené, maximálne však do výšky prepočítaného mesačného odberu (92 000 m³/mesiac) a stanoveného ročného odberu

b)

V časti:

II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov, D.3. Prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie ostatných odpadov „Linka na spracovanie zberového papiera (strana č 4 z 12, rozhodnutia č. 6189-28289/2016/Koz/770130103/Z14 zo dňa 13.09.2016):

ruší

podmienku č. D.3.6.

c)

V časti:

II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia na zamedzenie vzniku odpadov, požiadavky na zhodnotenie a zneškodňovanie odpadov, D.5. Vznik odpadov z vlastnej činnosti (strana 5 z 12, rozhodnutia č. 6189-28289/2016/Koz/770130103/Z14 zo dňa 13.09.2016):

mení

podmienky D.5.1. a D.5.8. nasledovne:

D.5.1. Prevádzkovateľ zhromažďuje nebezpečné odpady uvedené v tabuľke č. 8a vyprodukované pri vlastnej činnosti na základe platného súhlasu na zhromažďovanie nebezpečných odpadov vydaného Okresným úradom Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie (ďalej len OÚ Žilina) podľa § 97 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch, ktorý predloží inšpekcii na vedomie.

Tabuľka č.8a

Katal. č. odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	Miesto vzniku odpadu	Miesto zhromažďovania
05 01 03	Kaly z dna nádrží	N	Zásobné nádrže PS a ZL	Nádrž na kal ZL
08 01 11	Odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	Spracovateľské linky	Sklad OŽP
08 03 12	Odpadová tlačiarenská farba obsahujúca nebezpečné látky	N	Spracovateľské linky	Sklad OŽP
08 03 17	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky	N	Administratíva	Sklad OŽP
08 04 09	Odpadové lepidlá a tesniace materiály obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	Spracovateľské linky, PS	Sklad OŽP
08 04 11	Kaly z lepidiel a tesniacich materiálov obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	Spracovateľské linky	Sklad OŽP
08 04 15	Vodný kvapalný odpad obsahujúci lepidlá alebo tesniace materiály, ktoré obsahujú organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N	Spracovateľské linky	Sklad OŽP
12 01 09	Rezné emulzie a roztoky neobsahujúce halogény	N	Údržba technologických zariadení	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
12 01 12	Použité vosky a tuky	N	Údržba technologických zariadení	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N	Údržba technologických zariadení	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N	Údržba technologických zariadení	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N	Materiálové hospodárstvo	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok

13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N	Areál spoločnosti	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
13 03 07	Nechlórované minerálne izolačné a teplonosné oleje N	N	Areál spoločnosti	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
13 03 08	Syntetické izolačné a teplonosné oleje N	N	Areál spoločnosti	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
13 05 02	Kaly z odlučovačov oleja z vody	N	Areál spoločnosti	Odlučovač oleja
13 05 07	Voda obsahujúca olej z odlučovača oleja z vody	N	Areál spoločnosti	Odlučovač oleja
13 07 01	Vykurovací olej a motorová nafta	N	Materiálové hospodárstvo	MTZ – zásobná nádrž Bencalor
13 08 02	Iné emulzie	N	Údržba technologických zariadení	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
14 06 03	Iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N	Údržba technologických zariadení	Sklad OŽP
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	Údržba technologických zariadení	Sklad OŽP
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	Údržba technologických zariadení	Sklad OŽP
16 01 07	Olejové filtre	N	Areál spoločnosti	Sklad OŽP
16 01 13	Brzdové kvapaliny	N	Areál spoločnosti	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
16 02 11	Vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluorované uhl. HCFCM HFC	N	Areál spoločnosti	MTZ – Sklad horľavých a ropných látok
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N	Údržba technologických zariadení	Sklad OŽP
16 05 06	Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálií	N	Areál spoločnosti	Sklad OŽP

16 06 01	Olovené batérie	N	Areál spoločnosti	Sklad OŽP
16 06 02	Niklovo – kadmiové batérie	N	Areál spoločnosti	MTZ – sklad horľavých a ropných látok
16 07 08	Odpady obsahujúce olej	N	Údržba technologických zariadení	MTZ – sklad horľavých a ropných látok
17 04 09	Kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	N	Údržba technologických zariadení	MTZ – sklad horľavých a ropných látok
17 05 05	Výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky	N	Areál spoločnosti	MTZ – sklad horľavých a ropných látok
20 01 21	Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N	Areál spoločnosti	MTZ – sklad žiariviek
20 01 35	Vyradené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23	N	Areál spoločnosti	MTZ – sklad horľavých a ropných látok
18 01 03	Odpady ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy	N	Areál spoločnosti	Telocvičňa – uzavretá miestnosť

D.5.8. Prevádzkovateľovi vznikajú pri vlastnej činnosti ostatné odpady uvedené v tabuľke č. 8b, ktoré zhromažďuje a následne odovzdáva na zhodnocovanie, resp. zneškodňovanie oprávneným organizáciám.

Tabuľka č.8b.

Katalógové číslo odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	Miesto vzniku odpadu	Miesto zhromažďovania
03 03 07	Mechanicky oddelené výmety z drvenia odpadového papiera a lepenky	O	Zberová linka	Lisovacie kontajnery
03 03 08	Odpady z triedenia papiera a lepenky určených na recykláciu	O	Zberová linka Papierenské stroje, spracovateľské linky	Kontajnery
03 03 10	Výmety z vlákien, kaly z vlákien, plnív a náterov z mechanickej separácie	O	Zberová linka Papierenské stroje, spracovateľské linky	Stavebne zabezpečená skládka kalov spracovaných v Zberovej linke s manipulačným priestorom

03 03 11	Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 03 03 10	O	Zberová linka, MČOV	Stavebne zabezpečená skládka kalov spracovaných v Zberovej linke s manipulačným priestorom
07 02 13	Odpadový plast	O	Sitá a plste z PS	Sklad OH, kontajnery
08 01 12	Odpadové farby a laky iné ako uvedené v 08 01 11	O	Spracovateľské linky	Sklad OH
08 03 13	Odpadová tlačiarenská farba iná ako uvedená v 08 03 12	O	Spracovateľské linky	Sklad OH
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	O	Výroba PS a SL	Veľkokapacitné kontajnery Materiálové zhodnotenie
15 01 02	Obaly z plastov	O	Výroba PS a SL	Veľkokapacitný kontajner Odovzdávanie do domácností na základe rozhodnutia OÚ Žilina
15 01 03	Obaly z dreva	O	Výroba PS a SL	Veľkokapacitný kontajner Odovzdávanie do domácností na základe rozhodnutia OÚ Žilina
15 01 04	Obaly z kovu	O	Areál spoločnosti	Kontajnery
15 01 05	Kompozitné obaly	O	Areál spoločnosti	Kontajnery
15 01 06	Zmiešané obaly	O	Areál spoločnosti	Kontajnery
15 01 07	Obaly zo skla	O	Areál spoločnosti	Kontajnery
16 01 03	Opotrebované pneumatiky	O	Údržba vozíkov a nakladača	Sklad OH
16 02 14	Vyradené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13	O	Údržba technologických zariadení	Sklad OH
17 01 01	Betón	O	Areál spoločnosti	Voľne ložené
17 04 05	Železo a oceľ	O	Údržba technologických zariadení	Veľkokapacitný kontajner
17 04 07	Zmiešané kovy	O	Údržba technologických zariadení	Veľkokapacitný kontajner
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné	O	Areál spoločnosti	Voľne ložené

	ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03			
19 08 01	Zhrabky z hrablic	O	MČOV	Veľkokapacitný kontajner MČOV
19 08 09	Zmesi tukov a olejov z odľučovačov oleja z vody obsahujúce jedlé oleje a tuky	O	Lapač tukov pri jedálni	Lapač tukov
19 12 01	Papier a lepenka	O	Spracovateľské linky	Veľkokapacitný kontajner Odovzdávanie do domácností na základe rozhodnutia OÚ Žilina
19 12 02	Železné kovy	O	Údržba technologických zariadení	Veľkokapacitný kontajner
19 12 04	Plasty a guma	O	Údržba technologických zariadení	Sklad OH Odovzdávanie do domácností na základe rozhodnutia OÚ Žilina
19 12 08	Textílie	O	Areál spoločnosti	Areál spoločnosti
20 01 02	Sklo	O	Administratíva	Kontajner na separovaný zber
20 01 08	Biologicky rozložiteľný kuchynský a reštauračný odpad	O	Jedáleň	Kontajner
20 02 01	Biologicky rozložiteľný odpad	O	Areál spoločnosti	Veľkokapacitný kontajner
20 03 01	Zmesový komunálny odpad	O	Administratíva a výroba spoločnosti	Kontajnery na KO

Ostatné podmienky pre prevádzku „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“ prevádzkovateľa Metsa Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina uvedené v integrovanom povolení č. 2005/1307/770130103/309-Pt) zo dňa 02.06.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4 zákona o IPKZ v súlade s § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, zákona o správnom konaní a predložených

dokladov, vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2005/1307/770130103/309-Pt zo dňa 02.06.2005 pre prevádzku „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Metsa Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina zo dňa 30.11.2020, doručenej na inšpekciu dňa 02.12.2020 pod č. 40706/2020.

Správny poplatok podľa sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov sa neukladá, nakoľko zmena integrovaného povolenia nemá charakter podstatnej zmeny.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ písomne upovedomila listom č. 9855/77/2020-42532/2020/770130103/Z20 zo dňa 11.12.2020 účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“, prevádzkovateľa Metsa Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 010 61 Žilina a určila lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa doručenia.

Podľa § 11 ods. 5 písm. b) zákona o IPKZ inšpekcia doručila týmto subjektom stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom a oznámila, kde je možné nahliadnuť do žiadosti, príloh a robiť z nej kópie, odpisy alebo výpisy.

Zároveň oznámila, že ak žiadny z účastníkov konania v určenej lehote nepožiada o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustí od jeho nariadenia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania, nakoľko ide o konanie o vydanie zmeny povolenia neuvedenej v odseku 9 § 11 zákona o IPKZ, pomery sú inšpekcii známe z integrovaného povoľovania predmetnej prevádzky „Zberová linka (ZL), Papierenský stroj (PS2), Papierenský stroj (PS1)“ a žiaden z účastníkov konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania.

Inšpekcia v zmysle § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustila od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c), zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) a požiadania obce podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ z dôvodu, že sa nejedná o konanie podľa § 11 ods. 9 zákona o IPKZ.

V lehote na vyjadrenie k navrhovanej zmene integrovaného povolenia sa dotknutý orgán ani účastník konania nevyjadřili.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia bolo:

- a) zmena podmienok integrovaného povolenia – prispôsobenie podmienok aktuálnemu stavu prevádzky,
- b) zrušenie podmienky č. D.3.6. na základe zmeny legislatívy a zrušenia uvedenej povinnosti vo vyhláske MŽP SR č. 366/2015 Z.z.,
- c) doplnenie odpadov vyprodukovaných pri vlastnej činnosti na základe platného súhlasu na zhromažďovanie nebezpečných odpadov vydaného OÚ Žilina,

Zdôvodnenie zmien podmienok v integrovanom povolení:

- a) počas prevádzky technológie je v odôvodnených prípadoch potrebné vykonať čiastočné alebo úplné vypustenie/napustenie systému technologickej vody. Počas napúšťania sú spustené čerpadlá dlhšie ako 4 – 5 hodín denne. Z tohto dôvodu má prevádzkovateľ v určité dni znížený a následne zvýšený odber vody, pričom však nie sú prekročené stanovené ročné, ani prepočítané mesačné odbery,
- b) zrušenie podmienky D.3.6. na základe zmeny legislatívy a zrušenia uvedenej požiadavky vo vyhláske MŽP SR č. 366/2015 Z.z. a zároveň zrušenia tlačiva (§ 6 a súvisiaca príloha č. 6 vyhlášky MŽP SR č. 366/2015),

- c) doplnenie odpadov vyprodukovaných pri vlastnej činnosti na základe súhlasu OÚ Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie, č. OU-ZA-OSZP3-2020/041386-002 zo dňa 01.10.2020, č. OU-ZA-OSZP3-2020/045287-002 zo dňa 24.11.2020 a č. OU-ZA-OSZP3-2021/009125-002 zo dňa 19.01.2021 na zhromažďovanie nebezpečných odpadov u pôvodcu odpadov podľa § 97 ods. 1 písm. g) zákona o odpadoch.

Inšpekcia na základe predloženej žiadosti a jej príloh zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, vodného zákona, zákona o odpadoch a podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e :

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Metsa Tissue Slovakia s.r.o., Celulóžka 3494, 011 61 Žilina
2. Mesto Žilina, Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia:

1. Okresný úrad Žilina, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Vysokoškolákov 8556/33B, 010 08 Žilina